



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava

www.araba.eus

## Azken kontsumitzailearen aitortpena, zerga berezien arautegiko

### 106.4 artikulua

Declaración de consumidor final art. 106.4 Reglamento de los  
Impuestos Especiales

**HORNIKUNTZA BAKARRA ■ SUMINISTRO ÚNICO**

Ogasun, Finantza eta  
Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

(1) <b>Aitortzailea</b> ■ Declarante	<b>UFK ■ NIF</b>	<b>Deiturak eta izena ■ Apellidos y nombre</b>
---	------------------	--

(2) <b>Gasolioaren erabilera edo helburua</b> ■ Uso o destino del gasóleo	<b>Kontsumoaren helburua</b> ■ Finalidad del consumo		
	<b>Instalazio mota</b> ■ Tipo de instalación		
	<b>Kokalekua (Helbidea)</b> ■ Localización (Dirección)	<b>Herria</b> ■ Ciudad	

(3) <b>Data</b> ■ Fecha	<b>Aitorpenaren data</b> ■ Fecha de la declaración	
-------------------------	--	--

(4) <b>Hornikuntzaren identifikazioa</b> ■ Identificación del suministro	<b>Hornikuntza data</b> ■ Fecha del Suministro	
	<b>Emate tokia</b> ■ Lugar de entrega	

(5) <b>Azken kontsumitzailearen aitortpena</b> ■ Declaración de Consumidor Final	<p><b>ZBAko 106.4 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, aitortzen dut aitortpen honetako 2. laukian adierazitako kontsumo instalazioan eta kontsumo helbururako gasolio hobarituaren azken kontsumitzaile naizela.</b></p> <p><b>Aitortpen honek eragite indarra izango du aurreko 4. laukian adierazitako hornikuntzarako</b></p> <p>A los efectos establecidos en el artículo 106.4 del RIE, declaro ser consumidor final de gasóleo bonificado en la instalación de consumo y para la finalidad de consumo indicado en la casilla 2 de la presente declaración.</p> <p>La presente declaración será efectiva para el suministro identificado en la casilla 4 anterior</p>
--	--

(6) <b>Sinatzailea</b> ■ Firmante	<b>Izena</b> ■ Nombre		
	<b>Sinatzalaren Izena</b> ■ Nombre del firmante		
	<b>Hau gisa</b> ■ En calidad de		
	<b>Sinadura</b> ■ Firma		

**Azken kontsumitzailearen aitortpena betetzeko jarraibideak, zerga berezien arautegiko 106.4 artikulua.**

### **Hidrokarburoen gaineko Zerga**

#### **Aitortzailearen identifikazioa**

Jarri aitortzailearen identifikazio datuak (IFZ, AIZ, izena eta abizenak)

#### **Gasolioaren erabilera edo helburua**

##### **• Kontsumoaren helburua:**

Kontsumoaren helburua “erregaia” baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Etxekoa edo bizilekukoa
- Profesionala

Kontsumoaren helburua “motor-erregaia” baldin bada, hau jarriko da, dagokionaren arabera:

- Traktoreen eta nekazaritzako makinak propulsiotarako
- Traktoreez eta nekazaritzako makinak bestelako propulsiotarako
- Propulsiotarako erabiltzen ez diren motorrak (motor geldikorrak)

##### **• Beste datu batzuk:**

Etxeko edo bizilekuko erregai moduan edo erregai profesional moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): berokuntza galdara ...
- Kokalekua (helbidea: kalea, zenbakia eta herria)

Traktoreen eta nekazaritzako makinak erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Traktorea/nekazaritzako makina.

Traktoreen eta nekazaritzako makinak motor-erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Tramankulu, aparatu edo ontzi mota

Motor geldikorren erregai moduan kontsumitzeko baldin bada, datu hauek jarri beharko dira:

- Instalazio mota (deskripzioa): Motor mota, erabilera edo helburua

#### **Hornikuntzaren identifikazioa hornikuntza bakarrerako.**

Hornikuntza data: (urtea/hila/eguna)

Emate tokia: (kalea, tokia, posta kodea, herria eta probintzia)

#### **Sinatzailea**

Izena: Azken kontsumitzailearen aitortpena sinatzen duen pertsonaren izena eta abizenak jarri behar dira

Sinatzailearen identifikazio agiriaren zenbakia: Sinatzaileak Espainiako NANA edo AIZA baldin badu, IFZren zenbakia jarriko da, edo, horren faltan, hura identifikatzeko bide ematen duen beste edozein agirirena

Hau gisa: Sinatzailea eta aitortzailea pertsona bera ez badira, adierazi behar da sinatzaileak azken kontsumitzailea den aitortzailearekin duen lotura.

**Instrucciones para cumplimentar la declaración de consumidor final artículo 106.4 Reglamento de los Impuestos Especiales.**

### **Impuesto sobre Hidrocarburos**

#### **Identificación declarante**

Cumplimentar los datos de identificación del declarante (NIF, NIE, nombre y apellidos)

#### **Uso o destino del gasóleo**

##### **• Finalidad del consumo:**

Si la finalidad del consumo es “Combustible”, se consignará según el caso:

- Doméstico o residencial
- Profesional

Si la finalidad del consumo es “Carburante” se consignará según el caso:

- Motores de propulsión de tractores y maquinaria agrícola
- Otros motores de propulsión distinto de tractores y maquinaria agrícola
- Motores no utilizados en la propulsión (motores estacionarios)

##### **• Otros datos:**

Si la finalidad de consumo es como combustible doméstico o residencial, o profesional, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): caldera calefacción ...
- Localización (dirección: calle, número y ciudad)

Si la finalidad del consumo es como carburante de tractores y maquinaria agrícolas, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tractor/maquinaria agrícola.

Si la finalidad del consumo es como carburante de otros motores de propulsión, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de instalación (descripción): Tipo de artefacto, aparato o buque

Si la finalidad del consumo es como carburante en motores estacionarios, deberán rellenarse los siguientes datos:

- Tipo de Instalación (descripción): Tipo de motor uso o destino

#### **Identificación del suministro Para suministros únicos.**

Fecha de suministro: (día/mes/año)

Lugar de entrega: (Calle, lugar, código postal, localidad y provincia)

#### **Firmante**

Nombre: Se consignará el nombre y apellidos de la persona que firma la declaración de consumidor final

Número de documento de identificación del firmante: Si el firmante dispone de DNI o NIE español, se consignará el número del NIF, o su defecto cualquier otro documento que permita la identificación del mismo

En calidad de: En el supuesto de que el firmante no coincida con el declarante, se indicará la relación del firmante con el declarante consumidor final.